



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/566,909	02/03/2006	1745	1260	57A 3811 PCT	4	7	1

003713  
KODA & ANDROLIA  
2029 CENTURY PARK EAST  
SUITE 1140  
LOS ANGELES, CA 90067

RECEIVED

CONFIRMATION NO. 4567

## FILING RECEIPT



\*OC000000019746518\*

Date Mailed: 07/27/2006

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Tsunemori Yoshida, Sanda-shi, JAPAN;

## Assignment For Published Patent Application

Nippon Pillar Packing Co. Ltd.

Power of Attorney: ~~None~~

H. HENRY KODA, 27,729; WILLIAM L. ANDROLIA, 27,177

## Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/JP03/10239 08/11/2003

## Foreign Applications

If Required, Foreign Filing License Granted: 07/25/2006

The country code and number of your priority application, to be used for filing abroad under the Paris Convention, is **US10/566,909**

Projected Publication Date: 11/02/2006

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

**Title**

Separator for fuel cell and molding material therefor

**Preliminary Class**

429

**PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES**

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process **simplifies** the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not result** in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at <http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html>.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, <http://www.stopfakes.gov>. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof

1745/IFW



57A 3811 PCT

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of:

TSUNEMORI YOSHIDA

Serial No.: 10/566,909

Filed: February 3, 2006

For: SEPARATOR FOR FUEL CELL AND  
FORMING MATERIAL OF THE SAME

Art Unit:

REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Dear Sir:

Upon review of the Filing Receipt in connection with the above-identified application, a copy of which is enclosed, errors were noted as indicated on the enclosed marked-up copy.

The names of the attorneys of record were omitted. Please add H. HENRY KODA, REG. NO. 27,729 and WILLIAM L. ANDROLIA, REG. NO 27,177 as the attorneys of record. Also, attorney docket number is missing. Please add --57A 3811 PCT--. Submitted herewith is a copy of the Declaration and Power of Attorney form, signed by the inventors, for your reference.

It is, therefore, respectfully requested that the Patent Office issue a corrected Filing Receipt indicating the above change accordingly.

Respectfully submitted,

KODA & ANDROLIA

By: 

William L. Androlia  
Reg. No. 27,177

2029 Century Park East  
Suite 1140  
Los Angeles, CA 90067-2983  
Tel: (310) 277-1391  
Fax: (310) 277-4118

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to:

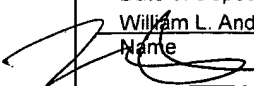
Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450, on

August 21, 2006

Date of Deposit

William L. Androlia

Name

  
Signature

8/21/2006

Date